English words
by
John P. Jackson.

Verrath.
Betrayal.

Erik Meyer-Helmund, Op. 7. № 1.

Allegretto.

Gesang. *Voice.*

Piano.

p pp

Die Was-ser-li-lie kichert leis', ich muss euch ein Ding ver - ra - then, ich muss euch ver-ra-then, was
The wa-ter-lil-y titter'd low, In truth, 'twas a curious woo - ing, And I sooth must tell you what

geheimnissvoll und zurückhaltend

ppp *colla parte*

ge-stern Nacht zwei jun-ge Ver-lieb-te tha-ten. Die ka-men mit Vet-ter- und
yester - een A love-smit-ten twain were do - ing. They came with their cousins and

a tempo

p

Ba-senschaft den Strom hin-un-ter ge - glit - ten, die sa-ssen, weil Lauscher im
kith and kin, Borne on by the cur - rent fleet - ly; And since there were ears in the

p

Boot, ganz still, mit auf-er-bau-li-chen Sit - ten. Sie tauch-te die Hand in's
boat, sat still, Be - hav-ing most — dis - creet - ly. She plung'd her white hand in the

pp

Ped. ✻

Wo - gen-blau, den klo-pfen-den Puls zu küh - len, er wollt' zur sel - ben
wa - ter blue, The throb of her pulse in-quest - ing, He follow'd suit, the

pp

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

poco rit. - - a tempo

Zeit einmal nach der Wär-me des Was-sers füh - len. Und un-ter dem Was-ser be -
self - same time, The warmth of the wa - ter test - ing. And un-der the wa-ter their

tr

poco rit.

a tempo

Ped. ✻ Ped. ✻

pp rit. a tempo

geg - nen sich ver - stoh-len die bei - den Hän - de, und
hands then met, By ac - ci - dent, who can doubt — it; And

pp rit. a tempo

ad libitum

flie-hen sich und fan-gen sich, es nimmt das Spiel kein En-de. Die
light-ly touch'd, and touch'd a-gain, O they were sly a-bout it. The

colla parte

poco a poco più tranquillo

Ba-sen ha-ben nichts ge-merkt von der glück-li-chen Lie-bes-
oth-ers ne'er a thing re-mark'd Of the joys of the lov'd and

geheimnissvoll, und dabei schelmisch. *a tempo*

stun-de, ich a-ber hab' es wohl ge-seh'n, tief her aus dem lau-schen-den
lov-er, But I saw all the gen-tle play. They fancied that none should dis-

a tempo

Grun-de.
cov-er.

(E. Kaufmann.)